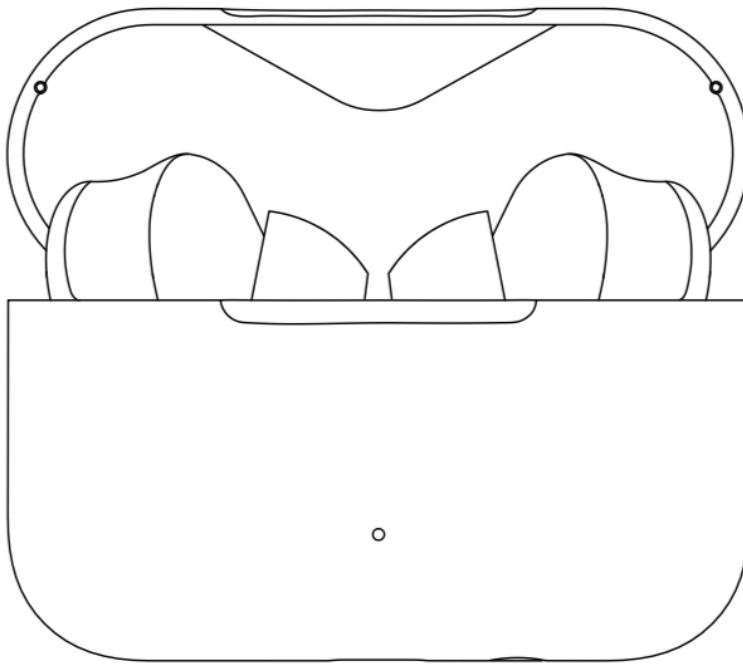


SHINE®

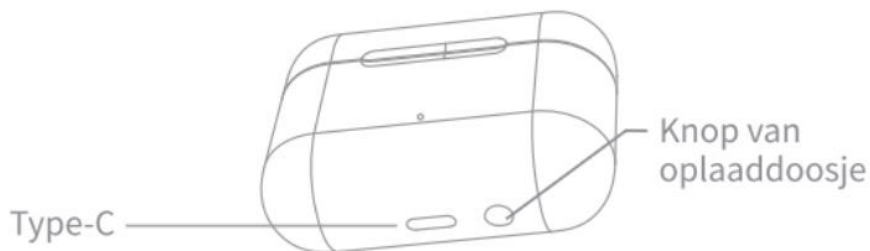
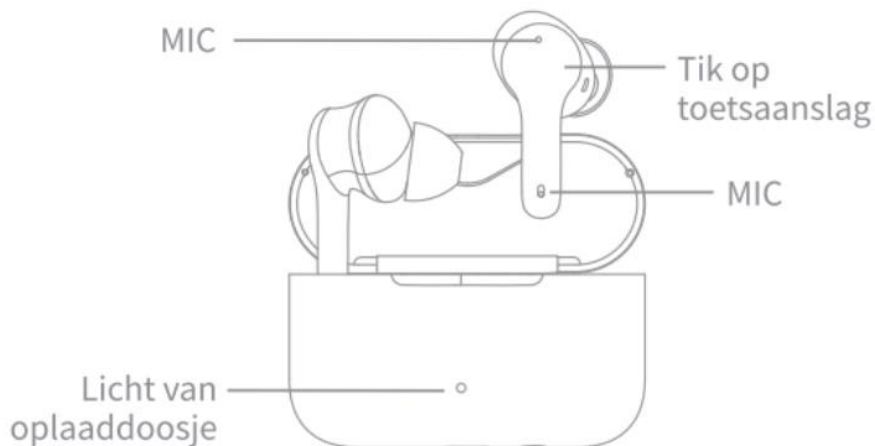
# Translator Earbuds

M6



USER MANUAL

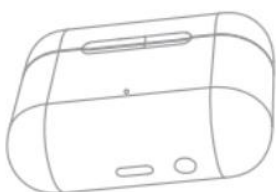
# 1.Productintroductie



Links × 1 Rechts × 1



Garantiekaart & Specificatie × 1



Oplaaddoosje × 1



Oplaadkabel × 1

**NB:** In deze Nederlandse handleiding wordt ervan uitgegaan dat u de app op Engels heeft ingesteld.

## 2.APP downloaden

- 1 Zoek en download de app "WasTrans" in de App Store/ Google Play. U kunt ook de QR-code scannen om te downloaden.



App Store



Google Play

- 2 Open de app en geef toestemmingen voor het gebruik van het betreffende apparaat.
- 3 Na het downloaden van de APP moet u zich registreren met uw e-mailadres voordat u deze kunt gebruiken.

## 3.AAN/UIT Schakelen

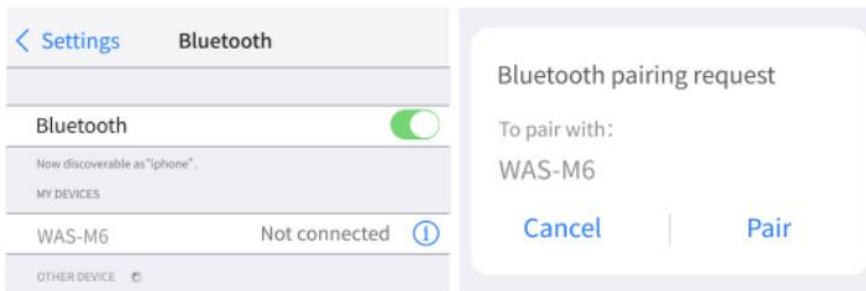
- 1 Zodra u de oordopjes uit het oplaaddoosje haalt, worden deze automatisch ingeschakeld. Vervolgens hoort u gesproken aanwijzingen zoals "Power on", en "Pairing". Nadat het oordopje in het oplaaddoosje is geplaatst, wordt deze automatisch uitgeschakeld.

## 4.Bluetooth koppeling

- 1 Open de WasTrans-app en selecteer M6.



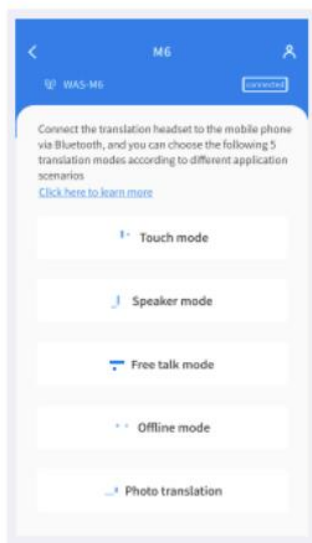
- Schakel Bluetooth in en selecteer "WAS-M6" om te koppelen. Nadat de verbinding tot stand is gebracht, hoort u de aanwijzing "Connected" vanuit het oordopje en wordt er op de interface weergegeven dat het apparaat is verbonden.



Opmerking: Als het oordopje aan de mobiele telefoon is gekoppeld, probeert het de volgende keer wanneer het oordopje wordt ingeschakeld automatisch opnieuw verbinding met het apparaat te maken.

## 5. Vertaling

Volgens verschillende toepassingsscenario's kunt u de volgende vijf verschillende modi kiezen: aanraakmodus, luidsprekermodus, vrije spreekmodus, offlinemodus en fotovertaling.



- **Touch Mode**

Twee mensen dragen elk een oordopje, klik op het oordopje om in real-time te vertalen. Geschikt voor kennissen die bereid zijn uw oordopje te dragen.



- 1) Selecteer de aanraakmodus op de hoofdinterface;
- 2) Geef een van de oordopjes aan de andere partij;
- 3) Selecteer de taal van de linker- en rechteroordopjes;
- 4) Tik op een zijkant van de oordopjes om continu te spreken, en beide oordopjes in de simultaanvertaling te kunnen horen. Als de andere kant wil spreken, tikt u op zijn of haar oordopje om te beginnen met spreken. Om de vertalingen te beëindigen, raakt u gewoon het oordopje opnieuw aan. Of stel in de APP in om de vertaling automatisch te beëindigen. (De standaardinstelling is om automatisch de vertaling te eindigen. Als u de vertaling handmatig wilt beëindigen, schakelt u "Automatic and pick-up" uit in de instelling.)

- **Speaker mode**

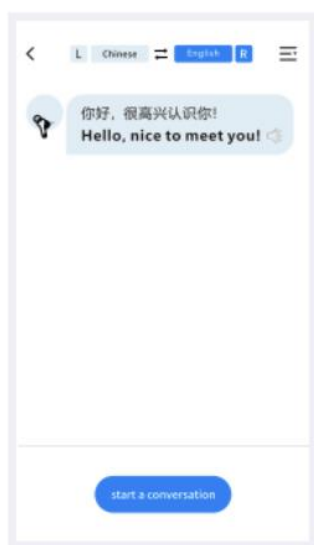
De ene persoon draagt oordopjes en de ander heeft een mobiele telefoon vast, weke geschikt is voor vreemden die het onprettig vinden om uw oordopjes te dragen.



- 1) Selecteer in de hoofdinterface "Speaker Mode";
- 2) Selecteer de taal voor het oordopje en de telefoon;
- 3) Tik op de oordopjes (of klik op de onderste helft van het telefoonscherm) om te beginnen met spreken, de luidspreker van de mobiele telefoon zal de vertalingen afspelen; De andere persoon kan nadat u de bovenste helft van het telefoonscherm aangeraakt hebt in de telefoon beginnen te spreken en vervolgens hoort u de vertalingen via de oordopjes.

- **Free talk mode**

Beiden dragen een oordopje om in real-time te vertalen, hun handen los te laten en vrij te communiceren.



- 1) "Free Talk Mode" op de hoofdinterface;
- 2) Geef een van de oordopjes aan de andere partij;

- 3) Selecteer de taal van het linker- en rechteroordopje;
- 4) Klik op de mobiele APP om een gesprek te beginnen. In deze modus, is het niet nodig om de oordopjes aan te raken. Tijdens het gesprek hoort men in beide oordopjes de vertaalde inhoud in real-time. Klik na het gesprek op de knop onderaan de mobiele APP of tik op het oordopje om de vertaling te beëindigen.

## ● Offline Translation

Offline vertaling betekent dat u de vertaalfunctie kunt gebruiken zonder internet, zoals in vliegtuigen en ondergrondse garages.

Manier van handelen:

Met internetverbinding

- 1) Klik op het pictogram [ ⌵ ] in de rechterbovenhoek van de startpagina, selecteer "Offline Management" en klik op "Redeem&Download";
- 2) Selecteer de taal die u wilt downloaden en download deze nu;
- 3) Wordt er vermeld dat de offline tijd onvoldoende is, dan kunt u direct opladen; als u een "Translation time redemption card" heeft, selecteert u "Redeem coin card" op de "Offline management" interface en voert u de 20-cijferige inwisselcode in om op te laden;
- 4) Nadat de uitwisseling is gelukt, downloadt u het offline vertaaltaalpakket op de interface "Redeem&Download".

## ● Photo translation

Gebruik de mobiele app om de afbeelding automatisch te scannen en de tekst in de opgegeven taal te vertalen.

- 1) Selecteer in de hoofdinterface "Photo Translation"
- 2) Selecteer de overeenkomstige taal voor fotovertaling

## 6. Instellingen APP

Klik op het pictogram [☰] in de rechterbovenhoek van een toepassingsscenario om in het instellingenmenu te komen.

【Volume adjustment】 Pas het volume van het afspeelgeluid aan

【Automatic end pickup】

① Opnemen automatisch beëindigen: volgens het spreekinterval (2-3s) beëindigt het oordopje automatisch het oppakken

② Beëindigen handmatig oppakken: u moet de achterkant van het oordopje aanraken om het oppakken te beëindigen

【Rotate the upper half of the screen】 Aan de buitenkant afspeelmodus en offline modus, u kunt ervoor kiezen om de bovenste helft van de vertaalinterface 180 graden te draaien, zodat de andere partij de vertaalresultaten gemakkelijk kan bekijken

【Font size】 Past de lettergrootte van APP-tekst aan

【Open Prompt】 Open of sluit het pop-upvenster met instructies na het openen van de APP

【Conversation settings】 Kies ervoor om de vertaalde stemresultaten wel of niet af te spelen, alleen de vertaalde tekst wordt weergegeven

【Clear the translation conversation record】

Wis gespreksrecords met één klik

【Unbind】 Als jij je oordopjes wilt uitlenen aan andere mensen, klik dan op “Unbind” in de instellingen. Daarna kunnen andere mensen hem gebruiken

## 7. Algemene functies

### Bellen

Antwoord: Tik op de oordopjes aan de linker- of rechterkant

Ophangen: Tik nogmaals op de oordopjes aan de linker- of rechterkant



Weigeren: tik 2 keer op de linker- of rechteroordopjes

## **Luisteren naar muziek**

Afspelen/pauzeren: Tik op de oordopjes aan de linker- of rechterkant

Laatste: Tik 2 keer op de linker oordopjes

Volgende: Tik 2 keer op de rechter oordopjes


## **Spraak assistent** ("Hey Siri of OK voor Google")

Start de spraakservice: klik drie keer op een oordopje

## 8.LED-indicaties (oplaaddoosje)



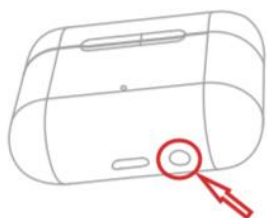
Wanneer de oordopjes worden opgeladen, wordt het indicatielampje van het oplaadetui weergegeven.

-  Rood lampje aan gedurende een minuut 
-  Rood lampje uit



Tijdens het opladen wordt het indicatielampje van het oplaaddoosje weergegeven.

-  Groen lampje knippert langzaam 
-  Groen lampje brand 



Druk op het knopje om de capaciteit van de batterij te controleren.

 Capaciteit van de batterij minder dan 20%

Groen lampje langzaam knipperend 

 Capaciteit van de batterij meer dan 20%

Groen lampje brandt 2 seconden 

## 9. Veelgestelde vragen

### • Oordopje (links of rechts) Geen geluid?

- 1) Controleer de batterij van de oordopjes. Plaats de oordopjes terug in de oplaadoos. Een rood lampje geeft aan dat de oordopjes moeten worden opgeladen voor gebruik. Groen licht betekent dat ze volledig zijn opgeladen.
- 2) Als het batterijvermogen voldoende is, reset u de oordopjes door ze terug in het oplaadoosje te plaatsen, sluit u het hoesje gedurende 20 seconden, haalt u de oordopjes eruit en maakt u opnieuw verbinding met uw mobiele apparaat.

### • Bluetooth niet stabiel of kan het apparaat niet vinden?

- 1) Breng de oordopjes dichterbij het mobiele apparaat, zorg ervoor dat er geen radiofrequentie-interferentie is.
- 2) Reset de oordopjes door ze terug in de oplaadetui, sluit het etui gedurende 20 seconden, haal de oordopjes eruit en probeer het opnieuw om te koppelen.

### • Nadat de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, kan de vertaling niet worden gestart door de oordopjes aan te raken?

- 1) Start de APP opnieuw en maak vervolgens opnieuw verbinding met Bluetooth.

- 2) Reset de oordopjes door ze terug in het oplaadetui te plaatsen, sluit het etui gedurende 20 seconden, haal de oordopjes er weer uit en probeer het opnieuw om te koppelen.

## 10. Veiligheid

**Lees de volgende veiligheids- en waarschuwingsinformatie voordat u de M6 in gebruik neemt:**

- 1) Gebruik geen onofficieel aanbevolen oplaadmethoden om brand, explosie of andere gevaren te voorkomen.
- 2) Niet opzettelijk laten vallen, verbranden, doordringen, knijpen of onderdompelen in vloeistof om productschade te voorkomen.
- 3) Niet blootstellen aan hoge temperaturen of omgevingen verwarmingsapparatuur zoals magnetrons of ovens.
- 4) Gebruik het apparaat binnen het bereik van 0°C ~ 35°C en bewaar het binnen het bereik van -20°C ~ 45°C. Als de temperatuur te hoog of te laag is, zal het apparaat defect raken.
- 5) Wij zijn niet verantwoordelijk voor kwaliteitsproblemen, productdefecten en veiligheidsongevallen veroorzaakt door het gebruik van niet-officieel goedgekeurde accessoires.

## 11. After-sales service en ondersteuningsordernummer

Order Number			
Return/Change	<input type="checkbox"/> Return <input type="checkbox"/> Change	Reason	
Member ID			
Phone Number			

Als u de goederen wilt retourneren of wijzigen, neem dan contact op met de klantenservice.

Vul na bevestiging dit formulier gedetailleerd in en stuur het samen met het product terug.

## 12. Schadelijke stoffen

Component	Hazardous Substance					
	Pb	Hg	Cd	Cr/VI	PBB	PBDE
Shell	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Circuit Board	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Het formulier is samengesteld volgens SJ/T11364

- Geeft aan dat deze gevaarlijke stof in al de homogene materialen van dit gedeelte binnen het grensvereiste van GB/T 26572 blijft.
- Geeft aan dat deze gevaarlijke stof in minstens één van de homogene materialen van dit deel het grensvereiste van GB/T 26572 overschrijdt.



### Tien jaar milieubeschermingslevensduur

**Dit product voldoet aan de CE-eisen voor milieubescherming. Het heeft geen invloed op de gezondheid van gebruikers bij normaal gebruik. (Momenteel is er geen volwassen technologie in de wereld om het loodgehalte in elektronische keramiek, optisch glas, staal en koperlegeringen te vervangen of te verminderen.)**